

**An Ghearmáin – Railway bridge construction work – Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155****OJ S 185/2024 23/09/2024****Fógra maidir le mionathrú conartha****Oibreacha****1. Ceannaitheoir**

---

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: DB Netz AG (Bukr 16)

R-phost: [bernhard.hofmann@deutschebahn.com](mailto:bernhard.hofmann@deutschebahn.com)**2. Nós imeachta**

---

**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Cur síos: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Aitheantóir an nós imeachta: 389ddcbe-6ceb-4cdc-861d-67951e8ced52

Aitheantóir inmheánach: 19FEI41853

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45221112 Railway bridge construction work

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Baile: Kaiserslautern

Cód poist: 67663

Foroinn tíre (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Tír: An Ghearmáin

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

**5. Luchtóg**

---

**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Cur síos: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Aitheantóir inmheánach: 758852b9-dab9-4268-8e55-2a3857fc034e

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45221112 Railway bridge construction work

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 21/05/2020

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2024

### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer

Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: DB Netz AG (Bukr 16)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Torthaí

---

### 6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

#### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

##### Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: Implenia Modernbau GmbH

##### Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 2020620269

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: CON-0001 - Implenia Modernbau GmbH

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 12/05/2020

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 25/05/2020

## 7. Modhnú

---

### 7.1. Modhnú

Aitheantas an fógra roimhe seo de bhronnadh conradh: 246912-2020

An chúis leis an modhnú: Gá le mionathruithe mar gheall ar na himthosca nach bhféadfadh ceannaitheoir dúthrachtach a thuar

Cur síos: LÄÄ 69 Die Erstellung einer neuen LSW hat zu einem Wegfall des Bestandschutzes geführt. Daher war eine neue Rettungstreppe in den Straßenbereich zu planen und herzustellen. LÄÄ 66 Aufgrund einer Richtlinienänderung, ist ein geänderter Lager Verguss

vorzusehen. Die Änderung der Richtlinie erfolgte nach Baubeginn. LÄÄ 65 Im Rahmen der Ausführungsplanung wurde die statische Notwendigkeit von Schubknaggen erkannt. Aufgrund der fehlenden Planungstiefe, wurde dies nicht im Vorfeld erkannt. LÄÄ 64 Aufgrund, seitens der Betriebszentrale abgesagter Sperrpausen, konnten die geplanten Arbeiten nicht vollumfänglich ausgeführt werden. LÄÄ 63 Die Entwässerungseinrichtungen wurden im Abstimmung mit der Stadt Kaiserslautern angepasst und Kontrollschächte eingebaut. Die Abstimmung erfolgte jedoch erst nach Baubeginn. LÄÄ 62 Diese Thematik wurde seinerzeit im Rahmen der Altmaßnahme nicht berücksichtigt und musste mit Weiterführung der Arbeiten entsprechend angepasst werden. LÄÄ 61 Die Bestandsbohrpfähle waren in Ihrer korrekten Ausführung zu prüfen, da diese bereits im Zuge der Altmaßnahme hergestellt wurden. Gerade in Hinblick auf Gewährleistung unumgänglich. LÄÄ 60 Ein nachträglich erstelltes Rettungskonzept, hat die Notwendigkeit zusätzlicher Rettungswege sowie entsprechender Geländer ergeben. LÄÄ 59 Im Rahmen des Hilfsbrückenausbaus war der vorhandene Oberbau, aufgrund der kurzzeitigen erhöhten Belastungen, instand zu setzen. LÄÄ 58 Im Rahmen des Hilfsbrückenausbaus war der vorhandene Oberbau, aufgrund der kurzzeitigen erhöhten Belastungen, instand zu setzen.

#### 7.1.1. Athraigh

Cur síos ar na modhnuithe: LÄÄ 69 Ausführung Fluchttreppe Rettungsweg LÄÄ 66 Verguss Lager BW 1 LÄÄ 65 Aussparung für Schubknaggen LÄÄ 64 Fa. Zürcher, Behinderung Schweißarbeiten, zusätzliche Schienenlaschung Gleis 227 LÄÄ 63 Kontrollschacht im Bereich BW1, Widerlager Ost LÄÄ 62 Bereich Südwest Reptilienschutzzäune und Vergrämung LÄÄ 61 Zus. Prüfung vorhandener Bohrpfähle LSW LÄÄ 60 Planung und Ausführung Geländer Rettungsweg LÄÄ 59 zusätzliche Schwellen liefern und einbauen LÄÄ 58 zusätzlicher Schwellenwechsel Weiche 241  
Aitheantóir rannáin: CON-0001

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: DB Netz AG (Bukr 16)  
Uimhir chlárúcháin: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37  
Seoladh poist: Adam-Riese-Straße 11-13  
Baile: Frankfurt Main  
Cód poist: 60327  
Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)  
Tír: An Ghearmáin  
Pointe teagmhála: FE.EI-SW-B  
R-phost: [bernhard.hofmann@deutschebahn.com](mailto:bernhard.hofmann@deutschebahn.com)  
Teil.: +49 7219386264  
Facs: +49 69260914793  
Seoladh idirlín: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes  
Uimhir chlárúcháin: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6  
Seoladh poist: Villemomblerstr. 76  
Baile: Bonn

Cód poist: 53123  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Teil.: +49 22894990  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Implemia Modernbau GmbH  
Uimhir chlárúcháin: 3895991e-5c41-4013-a638-a6001d9b58ba  
Seoladh poist: Eschberger Weg 59  
Baile: Saarbrücken  
Cód poist: 66121  
Foroinn tíre (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)  
Teil.: +49  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Tairgeoir  
**Buaiteoir na mbeart seo:** LOT-0001

#### 8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

#### Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 5558c9c7-130f-4681-907d-34c78391832d - 01  
Cineál na foirme: Mionathrú conartha  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le mionathrú conartha  
Fochineál an fhógra: 39  
Dáta seolta an fhógra: 20/09/2024 11:04:15 (UTC+2)  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 568432-2024  
Uimhir eagráin IO S: 185/2024  
Dáta foilsithe: 23/09/2024